

臺北市政府秘書處公務出國(赴大陸地區)報告提要表

出國(赴大陸地區)報告名稱：陳副秘書長率團赴西班牙出席「2018 全球社會經濟論壇 (Global Social Economy Forum 2018, GSEF)」	
出國(赴大陸地區)計畫主辦機關：臺北市政府秘書處	
聯絡人：陳宥汝	電話：02-27256113
出國(赴大陸地區)人員姓名/服務機關/單位/職稱/電話 陳志銘/臺北市政府/副秘書長/02-27256025 饒慶鈺/臺北市政府/參事/02-27256140 陳宥汝/臺北市政府秘書處/組員/02-27256113	
出國(赴大陸地區)類別： <input type="checkbox"/> 1 考察 <input type="checkbox"/> 2 參訪 <input type="checkbox"/> 3 觀摩 <input type="checkbox"/> 4 進修 <input type="checkbox"/> 5 研究 <input type="checkbox"/> 6 實習 <input type="checkbox"/> 7 訓練 <input checked="" type="checkbox"/> 8 其他活動:出席國際會議(是 <input checked="" type="checkbox"/> 否 <input type="checkbox"/> 檢附簡報文章等發表證明資料)	
出國(赴大陸地區)期間： 107年9月29日至10月6日 報告日期：107 年 10 月 23 日	出國(赴大陸)地區： 西班牙畢爾包市
<p>內容摘要：</p> <p>一、緣由</p> <p>「全球社會經濟論壇(GSEF)」由首爾市倡議成立，首屆會議於 2013 年於首爾召開、2014 年於首爾舉辦正式成立大會，2015 年 6 月並於首爾設立該組織秘書處，2016 年於加拿大蒙特婁市舉辦論壇。GSEF 旨在邀集世界各地政府、重要國際組織或機構代表及社會經濟領域領袖匯聚一堂，共商社會經濟發展之議題和趨勢，係一社會經濟領域之國際人際網絡平台。</p> <p>「2018 全球社會經濟論壇」於本(107)年 10 月 1 日至 3 日在西班牙畢爾包市舉行，主題為「社會經濟與城市：全面與永續地方發展之價值與競爭力」。本府應本市姐妹市首爾市邀請，由陳志銘副秘書長與饒慶鈺參事代表參加大會各項活動，並分別於會中分享本市施政經驗；陳志銘副秘書長更於會間受聯合國社會發展研究所 (UNRISD) 邀請進行簡短影片訪問，並順道參訪該市市政建設。</p> <p>二、行程概述</p> <p>(一)9 月 30 日：抵達西班牙畢爾包，下午參訪古根漢美術館。</p> <p>(二)10 月 1 日：參加大會各項活動。</p> <p>(三)10 月 2 日：參加大會各項活動。</p> <p>(四)10 月 3 日：參加大會各項活動。</p> <p>(五)10 月 4 日：市政參訪—聯合國世界遺產比斯開橋。</p> <p>(六)10 月 5 日：返回臺北。</p>	

三、與會及參訪情形概述

(一) 9月30日：

市政參訪：30日下午訪團前往古根漢美術館參觀。古根漢美術館於1997年由所羅門古根漢基金會創建，主建築由北美知名建築師法蘭克·蓋瑞(Frank O.Gehry)設計，佔地32,500公尺，為解構主義建築的代表作。建築外圍混合使用玻璃、石灰岩和鈦片，使美術館在不同天氣和光線下呈現色彩變化。美術館正門設置有活花植物及灌木佈置成的花卉狗(Puppy)裝置藝術，高達13公尺，由美國設計師傑夫·昆斯(Jeff Koons)打造而成，內部設有自動灑水器，外部鮮花則定期更換，為美術館重要亮點。美術館館內語音導覽機為免費借用，不需另行抵押證件，遊客取用十分方便。

(二) 10月1日：

1.大會開幕式：首先由主席首爾市長朴元淳與畢爾包市長 Juan María Aburto、共同主席 Kyong Yong Song、西班牙巴斯克自治區總理 Iñigo Urkullu 等城市及社會經濟代表輪流致詞，歡迎來自80國的1,700名與會者遠到西班牙參與盛會。首爾市長表示社會經濟已不僅是替代方案，而是引領變革與創新的新趨勢，爰此地方政府間的團結與合作至關重要；畢爾包市長則期盼透過論壇與會者彼此間互相分享經驗與激盪，能夠得出新的方案來實現以人民為本且更具包容性的社會。

2.Mayors' Podium：邀請韓國、芬蘭、加拿大、臺北等30個城市之市長或代表宣示推展社會經濟之決心或分享推展社會經濟經驗，本市則由陳志銘副秘代表發言。陳副秘提到，臺北市因租金昂貴，使得尋找空間推動社會經濟日漸困難，地方政府應透過都市更新政策或公宅設計來調整，以保留空間供社會經濟營運者使用等語，獲其他在場與會代表共鳴。

3.主題座談1：本場座談邀請首爾市長朴元淳、馬德里市長 Manuela Carmena、巴塞隆納第一副市長 Gerardo Pinarello、畢爾包市長 Juan María Aburto、蒙德拉貢公司總裁 Iñigo Ucin 等代表以「Promoting the social economy: A fad or a real commitment?」為題進行交流，就政治層面討論各城市對於社會經濟作為社會及經濟發展驅動力之看法。

4.主題座談2：本場座談主題為「Social economy in the age of cities」，包括城市與地方政府聯盟 UCLG 秘書長 Emilia Saiz 與蒙特婁經濟副市長 Robert Beaudry 等均為與談人。鑑於人口越趨集中於城市，本場座談將城市發展的演變與社會經濟串連，探討各城市生活面臨氣候變遷、資源管理與分配、貧富不均種種挑戰下如何因應。

5.歡迎儀式：本場活動由畢爾包市政府主辦，包括 GSEF 會員城市之市長代表團、公共機構與社會經濟部門代表總計約 120 名與會，本市亦受邀出席。饒參事於席間與首爾市長朴元淳致意，並與其他城市及社會組織經濟代表交流，其中畢爾包市長 Juan María Aburto 及巴塞隆納市議會國際關係代表 Álvaro García Pérez 均表達意願，盼與本市加強智慧城市領域相關合作與交流。

(三) 10 月 2 日：

1.C.I.T.I.E.S 早餐會：C.I.T.I.E.S 組織專注於連結地方政府與民間的協力合作，透過分享、收集與轉移社會經濟領域相關知識與實踐方法，串連地方政府、社會經濟組織及其他國際機構共同發展社會經濟。本場早餐會由 C.I.T.I.E.S 組織成員與其他 GSEF 與會者分享成效良好的社會經濟實踐方法，並共同探討未來合作可能性。

2.主題座談 3：本場座談邀請來自歐洲、非洲、印度及西班牙巴斯克政府等地區代表，就主題「Commitment to social economy: Approach from different continents」分享及探討各地區推展社會經濟之策略。法國—非洲共同發展夥伴關係總幹事 Pauline Eyebe Effa 分享其力倡非洲脫離發展援助而轉向社會經濟之經驗；印度農村和工業發展研究中心教授 Manoj Kumar Teotia 則提及該國人口眾多具有經濟發展潛力，但文盲比例極高，社會經濟成為對抗社會不平等與貧窮的最佳工具。

3.影片專訪：聯合國社會發展研究所(UNRISD)小組為研究所需，邀請與會代表接受簡短影片專訪，分享推動社會經濟的方法與原由，以及推動社會經濟所需的知識與研究。陳副秘代表本府接受訪問，表示在發展經濟過程中環境受破壞、城鄉發展也逐漸失衡，爰此發展社會經濟成為次佳解法，目前我國已擬訂社會創新行動方案，包含建構社會創新友善環境、培育社會創新種子、便利社會企業資金取得、調整法規、鏈結全球網絡等措施，以促進經濟、社會、環境之包容性成長。

4.大會(General Assembly)：大會秘書處首先由回顧 2016 年至 2018 年活動成果及財務狀況，並進行提案討論，議題包括下屆論壇(2020 年)主辦城市投票、降低會費以吸引更多會員、遴選下屆共同主席等。

(四) 10 月 3 日：

1. 主題座談 4：本場座談邀請紐約副市長 J. Phillip Thompson、首爾社會經濟中心執行長 Eunae Lee、SSE 國際論壇董事長 Thierry Jeanter 及本府饒參事擔任講者，以「The cooperative

city」為題，共同探討公部門與社會經濟的關係，以及如何凝聚公私部門共同合作，以創造共同願景，打造共融的合作城市。饒參事以本府設立智慧城市辦公室及性別平等辦公室為例，分享由公部門設立、民間共同參與及共同設計(co-design)政策之案例，並以設計交通規劃經驗說明即便政策起初鎖定特定弱勢族群，但最終會使整個社會都受惠；最後更提出授權給基層公務員方能使得共同設計政策更加完備的反思。

2. 閉幕：閉幕式上宣讀 GSEF2018 年最終宣言，並宣布 2020 年 GSEF 將由墨西哥作為主辦城市。畢爾包市長 Juan María Aburto 於致詞時總結，經濟成長與人類發展、經濟發展與社會凝聚都是可透過推展社會經濟調和的，也唯有如此，我們才能建構一個更公平、更具包容力的永續社會。

(五) 10 月 4 日：

市政參訪：訪團 4 日前往比斯開橋(Puente de Vizcaya)參訪。比斯開橋建於 1898 年位於畢爾包市郊，於 2006 年 7 月被列為聯合國教科文組織世界人類文化遺產，為人類歷史上首座鋼鐵結構運橋。鐵橋下方以鋼索連接吊艙，可同時運載行人及車輛(最多 6 台)；鐵橋橋面可供遊客於購票後，搭乘專用電梯上橋步行觀賞風景。比斯開橋橫跨訥邊河(Ria del Nervión)兩邊，左右岸設有不同路線地鐵站，可供遊客遊覽沿岸風景。

三、心得及建議：

(一)會場佈置採環保永續概念

GSEF 論壇會場佈置如展板、書報架、垃圾桶等均使用瓦楞紙板材質組合，會議結束後拆卸方便又可再度利用，減少一次性垃圾產生；此外會議發放之布提袋為公平貿易商品，與本屆論壇主題「全面與永續地方發展之價值與競爭力」相呼應，建議本府往後舉辦類似主題之大型會議活動時亦可使用環保、可重複利用之佈置。

(二)本府可藉由加入 GSEF 加強與其他地方政府及國際組織連結

GSEF 會員由地方自治團體和政府、國際組織、社會經濟網絡(Social economy network)等類別構成，地方政府包括加拿大蒙特婁市、西班牙畢爾包市等、國際組織包括聯合國社會發展研究所(UNRISD)亦為會員，GSEF 另與本府加入之城市與地方政府聯盟 UCLG 合作密切。本府藉由參與組織活動，除可提高國際新興議題參與度，進而提升國際接軌能力外，亦可促進本府與其他地方政府及國際組織交流，拓展本市與全球城市交流。

(三)擇選適當議題加強與其他地方政府合作

西班牙加泰隆尼亞省與首府巴塞隆納市與會代表皆向本府代表表達盼與本市加強合作之意願，巴市並邀請本市派員參加該市於 2018 年 11 月主辦之「Smart City Expo World Congress」，也希望兩市未來在智慧城市相關領域能有更多交流。本市即將於 2019 年成立「GO SMART」組織，而巴塞隆納為歐洲智慧城市典範，或可邀請該市入會，深化兩市於相關領域合作。

活動照片



9月30日參訪古根漢美術館



10月1日大會主席首爾市長朴元淳於大會開幕式致詞



10月1日主題座談 1



10月1日陳志銘副秘書長於 Mayors' Podium 發表簡短演說



10月1日本府代表與 CityNet 組織與會代表合影



10月1日本府代表於午宴與其他與會代表交流



10月1日畢爾包市長歡迎式



10月2日陳副秘接受聯合國社會發展研究所 (UNRISD)影片訪問



10月2日大會 (General Assembly)



10月2日饒參事參與大會與會情形



10月2日本府代表與 GSEF 秘書長 Laurence Kwark 及共同主席 Kyong-Yong Song 餐敘



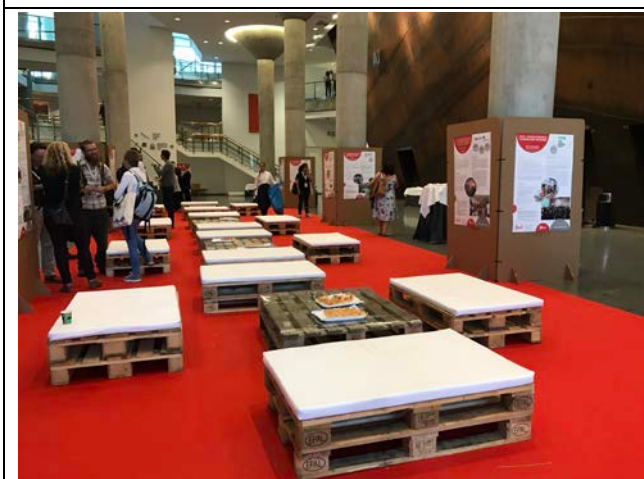
10月3日饒參事於主題座談4 擔任與談人



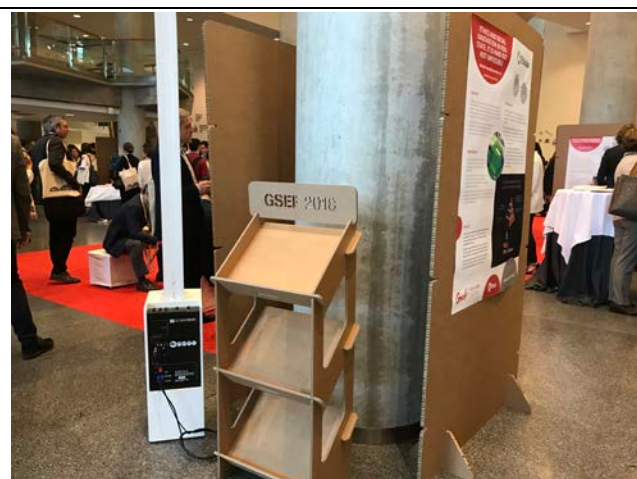
10月3日饒參事與主題座談4與談人合影



10月3日本府代表致贈畢爾包市長 Juan María Aburto 禮品並遞交本市智慧城市展邀請函



會場休息空間使用環保素材佈置



會場書報架及展板均使用可回收紙板組裝



10月4日參訪比斯開橋(Puente de Vizcaya)



比斯開橋下方吊艙可同時運載行人及車輛

1 October / Monday

8.00-9.00		Registration
9.00-10.15	AUDITORIUM	OPENING SESSION
		<ul style="list-style-type: none"> • High representative of the European Commission • High representative of the Ministry of Labour, Migrations and Social Security. Spanish Government • Mr. Iñigo Urkullu. President of the Basque Government • High representative of the Bizkaia Provincial Council • Mr. Juan Mari Aburto. Mayor of Bilbao • Mr. Juan Antonio Pedreño. President of Social Economy Europe and CEPES • Ms. Rosa Lavin, President of EGES and Konfekoop • Mr. Won-Soon Park. Mayor of Seoul and Co-chairman of GSEF • Mr. Kyong Yong Song. Co-chairman of GSEF
10.15-11.15	AUDITORIO	MAYORS' PODIUM
11.15-11.45	Hall	Coffee break
		Presentation of the POSTERS display area and the GSEF NETWORKING TXOKO-LOUNGE

PLENARY SESSION 1		
11.45-13.00	AUDITORIUM	<p style="text-align: center;">Promoting the Social Economy: A fad or a real commitment?</p> <p>In this panel, Mayors and the representatives of entities will discuss about what it means to them, at a political level, to support the Social Economy as one of the driving forces behind the social and economic development of their cities.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mr. Won Soon Park. Mayor of Seoul, Republic of Korea • Ms. Manuela Carmena. Mayor of Madrid, Spain • Mr. Gerardo Pisarello. First Deputy Mayor of Barcelona City, Spain • Mr. Juan Mari Aburto. Mayor of Bilbao, Spain • Mr. Iñigo Ucín. President of MONDRAGON Corporation • Mr. Christophe Itier. High Commissioner for the Social and Solidarity Economy and Social Innovation. Ministry of Ecological and Solidarity Transition. Government of France <p><i>Moderator: Ms. Marie-Christine Vergiat. Co-President of the Social Economy Intergroup. European Parliament</i></p>
13.00-13.30	Hall	Presentation by FAEDEI of their 2017 Annual Report of Insertion Companies
13.30-14.00	Hall	Presentation by CIRIEC of their 2017 Evolution Report of the Social Economy in Europe
13.00-14.00	Hall	Lunch

PLENARY SESSION 2
Social Economy in the age of cities

The aim of this session is to highlight the fact that one of the main objectives of GSEF is to tie the evolution of development in cities to the Social Economy. Although the 21st century has been referred to as the 'century of cities' so many times that it has basically become a cliché, cities are where the population is concentrated, and where a great number of the challenges facing people around the world manifest themselves: the fight against climate change, managing diversity, optimising basic resources, and the fight against inequality and poverty, to name but a few. This session also aims to demonstrate that the Social Economy is a useful ally for local governments as they take on these challenges.

- Ms. **Christiane Bouchart**. Vice-president on Sustainable Development and Climate Strategy at the Lille Métropole and President of RTES (Réseau des Territoires pour l'Économie Solidaire)
- Ms. **Simel Esim**. Head of the Cooperatives Unit. International Labour Organization
- Mr. **Robert Beaudry**. Deputy Mayor for Economic Development. City of Montreal
- Ms. **Lourdes Benería**. Professor Emerita at Cornell University's Department of City and Regional Planning
- Ms. **Emilia Saiz**. Secretary General UCLG
- Mr. **Martin Van den Borre**, Executive Director of C.I.T.I.E.S..

*Moderator: Mr. **Luigi Martignetti**. Secretary General of the European Network of Cities and Regions for the Social Economy REVES*

14.00-15.00

AUDITORIUM

2 October / Tuesday

8.00-9.00	NETWORKING TXOKO- LOUNGE	<p>Breakfast-C.I.T.I.E.S (International centre for innovation and knowledge transfer on the social and solidarity economy)</p> <p>C.I.T.I.E.S. supports the international sharing and transfer of knowledge and best practices in the field of the social economy. It focuses on collaborations between local governments and civil society that enable territorial development.</p> <p>C.I.T.I.E.S and its member territories invite the GSEF 2018 participants to an informative breakfast where the Centre will be presented, as well as opportunities for collaboration with CITIES for those local governments and civil society actors interested in the transfer of good practices and experiences in economics social at an international level</p>
PLENARY SESSION 3		
9.00-10.15	AUDITORIUM	<p style="text-align: center;">Commitment to Social Economy: Approach from different continents</p> <p>Plenary session aimed at presenting internationally the direction of different policies in favour of developing Social Economy, encouraging debate among all leading figures.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ms. María Jesús San José, Minister of Work and Justice. Basque Government • Mr. Ariel Guarco. President of the International Co-operative Alliance • Mr. Slawomir Tokarski. Director for Innovation and Advanced Manufacturing. European Commission DG GROW • Ms. Pauline Eyebe Effa. General Director of PFAC (Partnership France-Africa for Co-development) • Mr. Manoj Kumar Teotia. Assistant Professor (Former HUDCO Chair) of the Center for Research in rural and industrial development, Chandigarh, India • Mr. Leandro Morais, Correspondent of the Latin American Observatory for Work and Social Economy and Professor at the UNESP-Araraquara <p><i>Moderator: Ms. Nancy Neamtan. Founder of the Chantier de l'Économie Sociale of Quebec</i></p>

16.30-17.30	Room A3	8.3. Social Economy in the objectives of the 2030 Agenda for Sustainable Development
		<p>Climate and food sovereignty</p> <p>Platform for Solidarity Economy Guatemala. San Andrés, Guatemala</p> <p>Empowering & Building Capacities of Persons with Disabilities through Sports for Inclusive Development leading to Social Solidarity</p> <p>Association of Professional Social Workers And Development Practitioners. Chandrigah, India</p> <p>Food distribution and sustainable development: The Eroski experience</p> <p>Eroski. Elorrio, Basque Country, Spain</p> <p>The butterfly effect of a currency or how the ethical finances drive the SDGs</p> <p>Oikocredit. Amersfoort, Netherlands</p> <p><i>Moderator: Mr. Miguel Angel Cabra de Luna. Director of Social and International Relations and Strategic Plans of the ONCE Foundation and Counselor of the European Economic and Social Committee</i></p>
16.30-17.30	Room A4	8.4. Fundraising and other tools for the creation and sustainability of Social Economy initiatives (Spanish)
		<p>Workshop on Financing the Social and Solidarity Economy: Does the current Social and Solidarity Economy financing ecosystem adequately address the challenges faced by growing Social Economy enterprises?</p> <p>Workshop organized by INAISE with representatives of INAISE, FEBEA and FORTALECER</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Milder Villegas (INAISE) 2. Pedro Sasia (FEBEA) 3. Héctor Farro (FORTALECER)
15.00-18.00	Room E	GSEF General Assembly

3 October / Wednesday

08.00-09.00	NETWORKING TXOKO-LOUNGE	UCLG Community of Practice (CoP) on Social and Solidarity working group meeting (Invitation only)
PLENARY SESSION 4		
9.00-10.00	Theatre Room A1	<p style="text-align: center;">The cooperative city</p> <p>The strong local initiatives to promote the Social Economy in cities will form the basis of a conversation regarding the key aspects of such initiatives.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mr. J. Phillip Thompson. Deputy Mayor for Strategic Policy Initiatives. City of New York, USA • Ms. Eunae Lee. CEO of Seoul Social Economy Center • Mr. Jason Nardi. General Delegate RIPESS Europe • Ms. Lynn Collins. Chair of the Fairness and Social Justice Advisory Board. Liverpool • Mr. Thierry Jeantet. President of SSE International Forum • Ms. Yao Ching Yu, Executive Secretary of International Affairs Advisory Council, Taipei City Government. <p><i>Moderator: Mr. Gianluca Salvatori. Secretary General of EURICSE-European Research Institute on Cooperative and Social Enterprises</i></p>

PLENARY SESSION 5		
10.00-11.00	Theatre Room A1	<p style="text-align: center;">Towards sustainable and inclusive development through Social Economy</p> <p>As Closing Plenary Session it is hoped to show, from different angles, the capacity of response through Social Economy in favour of sustainable and encompassing local development.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mr. Txomin García. President of Laboral Kutxa and Vice-president of the National Union of Credit Cooperatives (UNACC) • Mr. Paul Ladd. Director at UNRISD • Mr. Markku Markkula. First Vice-President, European Committee of the Regions • Ms. Marguerite Mendell. Professor and Vice-Principal of School of Community and Public Affairs. Concordia University • Mr. Franz Wolfmayr. Former President of EASPD (European Association of Service Providers for Persons with Disabilities) • Mr. Maxime Pedneaud-Jobin. Mayor of Gatineau, Canada <p><i>Moderator: Ms. Laurence Kwark. Secretary General GSEF</i></p>
11.00-11.30	Hall	Coffee Break
11.00-11.30	Room	Gender equality and Social Economy: Declaration in favour of an economic and socially encompassing model
CLOSING SESSION		
11.30-12.45	Theatre Room A1	<p>Final declaration and presentation of GSEF 2020</p> <p>This is a formal session in which the GSEF2018 Final Declaration will be read and the host city of GSEF 2020 will be announced.</p>